

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULENUD

05. 07. 2006

142-64814

El

2005. a. AASTAARUANNE
viies majandusaasta
majandusaasta algus 01.01.2005. majandusaasta lõpp 31.12.2005.

Ettevõtte nimetus	OÜ FARBURG
Äriregistri kood	10766358
Aadress	Tartu, Sinika 15-6
Postiindeks	50110
Telefon	55 16 533

Ettevõtluse vorm Osäühing

Aastaruande koosseis Tegevusaruanne
Raamatupidamise aastaruanne

Dokumentide loetelu:

Sisukord	
2005.a. Majandusaasta tegevusaruanne	
2005.a. Tegevjuhtkonna deklaratsioon	
Raamatupidamisbilanss	
Kasumiaruanne	
Rahavoogude aruanne	
Omakapitali muutuste aruanne	
Lisad 1-14	
2005.a. Majandusaasta allkirjad	
Osanike nimekiri aruandeaasta kinnitamise seisuga	

Dokumendi arv

1
1
1
1
1
1
1
5
1
1

Juhatuse liige:



05.07.2006

SISUKORD

2005.a. Majandusaasta tegevusaruanne	lk.	3
2005.a. Tegevjuhtkonna deklaratsioon	lk.	4
Raamatupidamisbilanss	lk.	5
Kasumiaruanne	lk.	6
Rahavoogude aruanne	lk.	7
Omakapitali muutuste aruanne	lk.	7
Lisa nr. 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused	lk.	8-9
Lisa nr. 2 Raha	lk.	9
Lisa nr. 3 Nõuded ja ettemaksed	lk.	9
Lisa nr. 4 Maksud	lk.	10
Lisa nr. 5 Varud	lk.	10
Lisa nr. 6 Materiaalne põhivara	lk.	10
Lisa nr. 7 Kasutusrent	lk.	10
Lisa nr. 8 Laenukohustused	lk.	11
Lisa nr. 9 Võlad	lk.	11
Lisa nr. 10 Muud võlad	lk.	11
Lisa nr. 11 Omakapital	lk.	11-12
Lisa nr. 12 Müügitulu	lk.	12
Lisa nr. 13 Kaubad, toore, materjal ja teenused	lk.	12
Lisa nr. 14 Laenu tagatised ja panditud varad	lk.	12
Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanke	lk.	12
Juhatuse allkirjad 2005.a. majandusaasta aruandele	lk.	13
Osanike nimekiri aruandeaasta kinnitamise seisuga	lk.	14

Juhatuse liige:



05. 07. 2006

2005.a. MAJANDUSAASTA TEGEVUSARUANNE

OÜ Farburg põhitegevus: metsamaterjalist lauamaterjali ja kaubaaluste valmistamine.
Ümarpuidu töötlemisel saadud jääke: saepuru ja küttepinde müüdi väheolulisel määral.

Firma tegevuskohaks on Tammispää küla, Lohusuu vald, Ida-Virumaa.

Juhatus koosneb kahest liikmest.

Tegevjuhtkonna saadud tasud olid 144000 krooni.

OÜ Farburg keskmine töötajate arv 1 ning tema töötasu summa oli 45072 krooni.

Investeeringud 2005.a.

Soetatud kinnistu tegevuse laienduse eesmärgil.

Põhiline arengusuund 2006 aastal on laiendada aluste tootmist Soome.

Juhatus liige:



05. 07. 2006

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

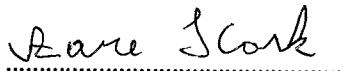
Juhatus kinnitab lehekülgedel 4 kuni 12 toodud OÜ Farburg 2005.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;

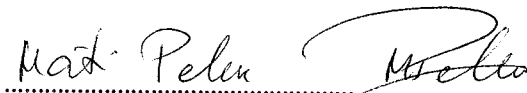
raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt OÜ finantsseisundit, majandustegevuse tulemust ja rahavoogusid;

juhatuse hinnangul on OÜ Farburg jätkuvalt tegutsev majandusüksus.



juhatuse liige
(ees- ja perekonnanimi)





juhatuse liige
(ees- ja perekonnanimi)

Tartu 06. juuni 2006

05. 07. 2006

BILANSS (kroonides)

			korregeeritud
		Lisade nr. 31.12.2005	31.12.2004
AKTIVA			
Käibevara			
Raha ja pangakontod	2	96 933	98 466
Nõuded ja ettemaksed	3	189 066	3 480
Varud	5	27 077	20 602
Käibevara kokku		313 076	122 548
Põhivara			
Materiaalne põhivara	6	497 800	371 822
AKTIVA KOKKU		810 876	494 370
PASSIVA			
Lühiajalised laenud	8	179 776	78 965
Võlad ja ettemaksed kokku	9	157 224	64 192
Lühiajalised kohustused kokku		337 000	143 157
Pikaajalised laenukohustused	8	123 617	34 711
Muud pikaajalised võlad	9	0	80 000
Pikaajalised kohustused kokku		123 617	114 711
Kohustused kokku		460 617	257 868
Omakapital osaühingus			
Osakapital nimiväärtuses	11	40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital		4 000	4 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)		192 502	126 836
Aruandeaasta kasum (kahjum)		113 757	65 666
Omakapital osaühingus kokku		350 259	236 502
PASSIVA KOKKU		810 876	494 370

Juhatuse liige



05.07.2006

Skeem 1
KASUMIARUANNE (kroonides)

		korrigeeritud	
Lisa nr.		2005.a.	2004.a.
	Tulu materjali ja tooraine müügist:		
12	a) saematerjali müük	1 615 552	1 258 840
	b) kaubaaluste müük Soome	1 149 746	1 110 296
	c) saematerjali jääkide müügist	417 901	80 163
	d) muud müügitulud	23 837	58 856
	Muud äritulud	24 068	9 525
		3	233
	Äritulud kokku	1 615 555	1 259 073
	Kaubad, toore, materjal ja teenused	13 1 096 079	670 910
	Mitmesugused tegevuskulud	102 592	158 270
	Tööjõu kulud:	266 861	317 531
	a) palgakulu	199 938	237 853
	b) sotsiaalmaksud	66 923	79 678
	Põhivara kulum ja väärtuse langus	6 24 834	39 334
	Muud ärikulud	1 482	328
	Ärikulud kokku	1 491 848	1 186 373
	Ärikasum (-kahjum)	123 707	72 700
	Finantsulud ja -kulud		
	Muud intressi- ja finantstulud	8	16
	Intressikulud	-9 958	-7 050
	Finantstulud ja -kulud kokku	-9 950	-7 034
	Kasum (-kahjum) majandustegevusest	113 757	65 666
	Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	113 757	65 666

Juhatuse liige:



05.07.2006

RAHAVOOGUDE ARUANNE (kroonides)

Äritegevuse rahavoogude kajastamisel kasutatakse kaudmeetodit.

	Lisa nr.	2005.a.	2004.a.
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)		113 757	65 666
<u>Korrigeerimised:</u>			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	6	24 834	39 334
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus		-185 586	5 960
Varude muutus		-6 475	149 083
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		193 843	-221 503
Kokku rahavood äritegevusest		140 373	38 540
Rahavood investeringustegevusest			
Materiaalse põhivara soetus		-150 812	-15 000
Kokku rahavood investeerimistegevusest		-150 812	-15 000
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud		8 906	34 711
Kokku rahavood finantseerimistegevusest		8 906	34 711
Rahavood kokku		-1 533	58 251
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2	98 466	40 215
Raha ja raha ekvivalentide muutus		-1 533	58 251
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2	96 933	98 466

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE (kroonides)

	Osakapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	Kokku
31.12.2003. lõppsaldo	40 000		130 836	170 836
Kohustusliku reservkapitali moodustamine		4 000	-4 000	0
Aruandeperioodi puhaskasum (kahjum)			65 666	65 666
31.12.2004. lõppsaldo	40 000	4 000	192 502	236 502
Aruandeperioodi puhaskasum (kahjum)			113 757	113 757
31.12.2005. lõppsaldo	40 000	4 000	306 259	350 259

Juhatuse liige:



05.07.2006

RAAMATUPIDAMISE AASTARUANDE LISAD (kroonides)**Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamislused**

ÕÜ Farburg 2005.a. raamatupidamise aastaaruande koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist.

Juhendite muudatuste rakendamine ei põhjutanud olulisi muudatusi olemasolevates arvestuspõhimõtetes ning ei mõjutanud ettevõtte majandustulemust.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke.

Nõuded ostjate vastu

On kajastatud ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalised nõuded. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses s.o. nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused.

Individuaalselt oluliste nõuete väärtuste langust hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Varem alla hinnatud ebatõenäliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (va. edasimüügi eesmärgil omandatud nõuded), mis on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega ja seepärast kajastatakse neid bilansis tõenäoliselt laekuv summas.

Faktooring

Faktooring on nõuete üleandmine, kus faktooringlepingu tingimustes on ostjal teatud aja jooksul nõue müüjale tagasi müüa (regressõigusega faktooring) ning kajastatakse, kui finantseerimistehing, mitte kui müüki. Nõuet ei loeta faktooringu tagajärjel müüduks, vaid see kajastatakse bilansis seni, kuni nõue on laekunud või regressõigus aegunud. Faktooringtehingust tekkinud faktooringkohustust kajastatakse analoogselt muudele laenukohustustele.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10000 krooni.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja – asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et osatühing saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikulud kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärade vahemikud on materiaalse põhivara gruppidele järgmised:

Ehitised 4-8%

Masinad ja seadmed 10-20%

Piiramata kasutuseaga maad ei amortiseerita.

05.07.2006

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiototel põhivaraks".

Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused: võlad tarnijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluv summas.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast.

Pikaajaliste finantskohustuste (laenude) puhul algselt saadud summad ei erine lõpptähtajal tagasimaksumisele kuuluvatest summadest ning tehingutega seotud kulutused on suhteliselt ebaolulised ning laenu sisemine intressimäär on lähedane laenulepingus fikseeritud nominaalsele intressimäärale. Seepärast pole läbi viidud ka sisemise intressimäära arvestust.

Välisvaluutas fikseeritud kohustused

Välisvaluutas fikseeritud kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud) hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtusest, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Lisa 2 Raha

	31.12.2005	31.12.2004
Sularaha kassas	35031	47348
Pangakontod	61902	51118
Raha kokku	96933	98466

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

	31.12.2005	31.12.2004
Nõuded ostjate vastu		
s.h ostjatelt laekumata arved	186154	3015
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded (lisa 4)	2912	465
Nõuded ja ettemaksed kokku	189066	3480

Juhatuse liige:



05.07.2006

Lisa 4 Maksud

	31.12.2005		31.12.2004	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	2870	0	465	0
Üksikisiku tulumaks	0	2209	0	2992
Sotsiaalmaks	0	4778	0	5743
Ettevõtte tulumaks	42	0	0	0
Töötuskindlustusmaks	0	228	0	261
Kohustuslik kogumispension	0	250	0	120
Maksuintressid	0	384	0	215
Kokku	2912	7849	465	9331

Lisa 5 Varud

	31.12.2005	31.12.2004
Müügiks ostetud kaubad	8669	20602
Ettemaksed tarnijatele	18408	0
Varud kokku	27077	20602

Lisa 6 Materiaalne põhivara

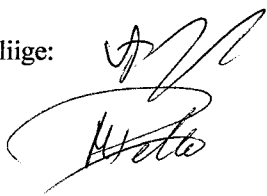
	Maa	Ehitised	Masinad ja seadmed	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2003				
Soetusmaksumus	110000	200000	144169	454169
Akumuleeritud kulum	0	-2667	-55346	-58013
Jääkmaksumus	110000	197333	88823	396156
2004.a. toimunud muutused				
Ostud perioodi jooksul	0	0	15000	15000
Amortisatsioonikulu	0	-8000	-31334	-39334
Saldo seisuga 31.12.2004				
Soetusmaksumus	110000	200000	159169	469169
Akumuleeritud kulum	0	-10667	-86680	-97347
Jääkmaksumus	110000	189333	72489	371822
2005.a. toimunud muutused				
Ostud perioodi jooksul	150812	0	0	150812
Amortisatsioonikulu		-8000	-16834	-24834
Saldo seisuga 31.12.2005				
Soetusmaksumus	260812	200000	159169	619981
Akumuleeritud kulum	0	-18667	-103514	-122181
Jääkmaksumus	260812	181333	55655	497800

Lisa 7 Kasutusrent

Osatühing on võtnud kasutusrendile ühe mahtunivarsaal sõiduki.

	31.12.2005	31.12.2004
Makstud kasutusrendimaksed perioodi jooksul	35933	36031
Järgmiste perioodide kasutusrendimaksed mittekatkestavatest lepingutest:	53720	89653
s.h 1-5 aastat	53720	89653

Juhatuse liige:



05.07.2006

Lisa 8 Laenukohustused

	Saldo 31.12.2005	Tagasi maksta		Tagasimakse tähtaeg	Intressimäär
		12 kuu jooksul	1-5 aasta jooksul		
Lühiajalised laenud	34711	34711		15.05.06.	7,5%
Pikaajalised pangalaenud s.h. Sampo Pank AS	160000	36383	123617	02.12.09.	Euribor+2,59%
Kokku	194711	71094	123617		

	Saldo 31.12.2004	Tagasi maksta		Tagasimakse tähtaeg	Intressimäär
		12 kuu jooksul	1-5 aasta jooksul		
Pikaajalised pangalaenud s.h. Sampo Pank AS	113676	78965	34711	15.05.06.	7,5%

OÜ-l Farburg on alates 28.10.05. avatud faktooringulimiit summas 180000 krooni. Seisuga 31.12.05. oli sellest kasutatud 108682 krooni, kasutatud vahenditelt faktooringintressi määr 7% aastas. Faktooringu tagatiseks on: nõudeõigus ostjate vastu, hüpoteek kinnistutele, osanike käendused.

Lisa 9 Võlad

	31.12.2005	31.12.2004
Võlad tarnijatele	11470	1557
Võlad töövõtjatele	57634	44512
Maksuvõlad	7849	9331
Muud võlad (lisa 10)	80271	8792
Võlad ja ettemaksed kokku	157224	64192

Lisa 10 Muud võlad

	Saldo 31.12.2005	Tagasimakse tähtaeg		Tagasimakse tähtaeg
		12 kuu jooksul	1-5 aasta jooksul	
Intressivõlad	271	271	0	
Muud võlad	80000	80000	0	2007
Kokku	80271	80271	0	

	Saldo 31.12.2004	Tagasimakse tähtaeg		Tagasimakse tähtaeg
		12 kuu jooksul	1-5 aasta jooksul	
Muud viitvõlad	8792	8792	0	
Muud pikaajalised võlad	80000	0	80000	2007
Kokku	88792	8792	80000	

Lisa 11 Omakapital

	31.12.2005	31.12.2004
Osakapital nimiväärtuses	40000	40000
Osade arv	2	2
Osa nimiväärtus	20000	20000

Juhatuse liige:



05. 07. 2006

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.05. moodustas 113757 (31.12.04. 192502) krooni. Dividendide väljamaksmisel omanikele alates 01.01.06. kaasneb sellega tulumaksukulu 23776 (kuni 31.12.05. kehtis maksumäär 24/76) netodividendidena väljamakstavalt summalt. Seega on bilansipäeva seisuga eksisteerinud jaotamata kasumist omanikele võimalik dividendidena välja maksta 235819 krooni ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 70440 krooni. Seisuga 31.12.04. oleks dividendidena võimalik olnud välja maksta 146301 krooni, millega oleks kaasnenud tulumaks summas 46201 krooni.

Lisa 12 Müügitulu

OÜ Farburg müügitulu jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes järgnevalt

	2005	2004
Eesti	1197651	1178677
Soome	417901	80163
Kokku	1615552	1258840

Lisa 13 Kaubad, toore, materjal ja teenused

	2005	2004
Tooraine ja materjal	936055	603381
Elekter ja kütus	54400	29453
Remondimaterjalid, tööriistad, inventar	73534	30276
Muud teenused	32090	7800
Kokku	1096079	670910

Lisa 14 Laenude tagatised ja panditud varad

OÜ Farburg poolt saadud investeerimislaenu (31.12.2005 seisuga 160000 krooni) tagatiseks on panditud järgmised varad:

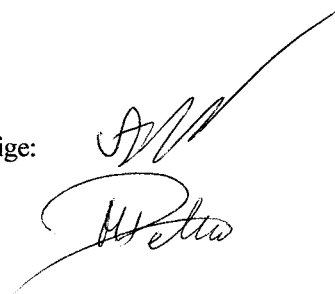
- Hüpoteek kinnistutele bilansilise väärtusega 260812 krooni, osanike käendused.

Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek

OÜ Farburg juhatus teeb osanike üldkoosolekule ettepaneku jaotada 2005. aasta puhaskasum summas 113757 krooni alljärgnevalt:

1. jaotamata kasum - 113757 krooni.

Juhatuses liige:



TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

05. 07. 2006

Juhatuse allkirjad 2005.a. majandusaasta aruandele

OÜ Farburg 2005.a. majandusaasta aruanne, mis on osanike üldkoosoleku poolt 06. juunil 2006.a. otsusega, allkirjastamine 06. juunil 2006.a.

.....

Arvo Sork

juhatuse liige
ees-ja perekonnanimi

[Signature]

Karl Peltu

juhatuse liige
ees-ja perekonnanimi

[Signature]

TARTU MAAKONNUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

05. 07. 2006

Osanike nimekiri aruandeaasta kinnitamise seisuga

Omanikud, kes omavad osasid majandusaasta kinnitamise kuupäeval 06. juunil 2006.a.

Aare Kask isikukood: 36607072742 elukoht: Tammispää küla 42001, Lohusuu vald, Ida-Virumaa
1 osa 20000 krooni.

Mati Pehk isikukood: 362050012711 elukoht: Sinika 15-6, Tartu linn 50110
1 osa 20000 krooni.